



Zbierka súdnych rozhodnutí

Vec C-534/13

**Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare a i.
proti
Fipa Group Srl a i.**

(návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podala Consiglio di Stato)

„Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Článok 191 ods. 2 ZFEÚ — Smernica 2004/35/ES — Environmentálna zodpovednosť — Vnútroštátna právna úprava, ktorá neupravuje možnosť orgánu nariadiť vlastníkom znečistených pozemkov, ktorí k tomuto znečisteniu neprispeli, výkon preventívnych a nápravných opatrení, pričom upravuje len povinnosť nahradiť náklady opatrení, ktoré vykonal orgán — Zlučiteľnosť so zásadou znečisťovateľ platí, so zásadou predchádzania škodám a prevencie a so zásadou nápravy škôd na životnom prostredí prioritne pri zdroji“

Abstrakt – Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 4. marca 2015

1. *Životné prostredie — Prevencia a odstraňovanie environmentálnych škôd — Zásada znečisťovateľ platí — Článok 191 ods. 2 ZFEÚ — Možnosť vnútroštátnych orgánov odvolávať sa s cieľom nariadiť preventívne alebo nápravné opatrenia — Neexistencia*

(Článok 191 ods. 2 ZFEÚ a článok 192 ZFEÚ)

2. *Životné prostredie — Prevencia a odstraňovanie environmentálnych škôd — Environmentálna zodpovednosť — Smernica 2004/35 — Zásada znečisťovateľ platí — Nemožnosť identifikovať subjekt zodpovedný za znečistenie pozemku alebo vynútiť od neho opatrenia na odstránenie znečistenia — Vnútroštátna právna úprava, ktorá upravuje povinnosť vlastníkov znečistených pozemkov, ktorí k tomuto znečisteniu neprispeli, nahradiť náklady opatrení, ktoré vykonal príslušný orgán — Prípustnosť*

(Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/35)

1. Keďže článok 191 ods. 2 ZFEÚ, ktorý zakotvuje zásadu znečisťovateľ platí, sa obracia na opatrenie Únie, jednotlivci sa nemôžu odvolať na samotné toto ustanovenie s cieľom vylúčiť použitie vnútroštátnej právnej úpravy, ktorá má účinky v oblasti patriacej do environmentálnej politiky, pokiaľ nie je uplatniteľná žiadna právna úprava Únie, ktorá bola prijatá na základe článku 192 ZFEÚ a ktorá sa špecificky vzťahuje na dotknutú situáciu.

Rovnako sa príslušné orgány nemôžu v oblasti životného prostredia odvolať na článok 191 ods. 2 ZFEÚ s cieľom uložiť preventívne a nápravné opatrenia pri neexistencii vnútroštátneho právneho základu.

(pozri body 40, 41)

2. Smernica 2004/35 o environmentálnej zodpovednosti pri prevencii a odstraňovaní environmentálnych škôd sa má vykladať v tom zmysle, že nebráni vnútroštátnej právnej úprave, ktorá v prípade nemožnosti identifikovať subjekt zodpovedný za znečistenie pozemku alebo nemožnosti vynútiť od neho opatrenia na odstránenie znečistenia neumožňuje príslušnému orgánu nariadiť výkon preventívnych a nápravných opatrení vlastníkovi tohto pozemku, ktorý za znečistenie nie je zodpovedný, pričom je len povinný nahradiť náklady týkajúce sa opatrení vykonaných príslušným orgánom obmedzené na trhovú hodnotu pozemku stanovenú po vykonaní týchto opatrení.

(pozri bod 63 a výrok)